



Deutsch:

Zargenbruch - Presstext

Zargenbruch steht für handgemachten, tanzbaren WorldFolkBeat. Bewegende Beats von der Rythmuscrew, eingängige Melodien und steile Rapeinlagen gehen in Beine, Hüften und Ohren. Keine Grenzen in den Köpfen und in der Musik - Beeinflusst durch den kulturellen Schmelzkiegel Berlins, vereinen die mitreißenden Songs Elemente aus Chanson, Reggae, Ska bis hin zu Hip Hop, Swing und Folk. Markenzeichen von Zargenbruch sind einerseits die pure Energie und Lust, die diese Kombo auf der Bühne und in ihrer Musik transportiert. Andererseits die Stilbrüche und ihre verschiedensprachigen Texte – kritisch und politisch, humorvoll bis romantisch oder ausgelassen exzessiv. Zargenbruch verführt zu einem musikalischen Rausch der besonderen Art.

English:

Zargenbruch - Press release

Moving beats from the rhythm-crew, catchy melodies and powerful parts of rap go into legs, hips and ears. No limits in mind and music - Influenced by the cultural melting pot of Berlin, the rousing songs combine elements from chanson, reggae, ska to hip hop, swing and folk. On the one hand, Zargenbruch's trademarks are the pure energy and desire, that this combo transports on stage and in their music. On the other hand, the breaks in style and their different- language lyrics - critical and political, humorous to romantic or exuberantly excessive. Zargenbruch seduces to a musical intoxication of a special kind.

Français:

Zargenbruch - Communiqué de presse

«Zargenbruch» - cela signifie WorldFolkBeat, dansant et inédit. Le moteur des instruments rythmiques, les airs entraînantes et les intermèdes insolites de rap vont direct dans les jambes, les hanches et les oreilles. Pas de frontières dans les têtes et dans la musique! Influencés par le creuset culturel berlinois, nos titres réunissent des éléments allant de la chanson, du reggae, du ska jusqu'au hip-hop, swing et folk. La signature de Zargenbruch, c'est aussi bien l'énergie pure et la joie portées sur la scène par la musique, que les ruptures de style et les paroles en plusieurs langues – critiques et politiques, pleines d'humour et romantiques ou turbulentes. Zargenbruch vous amène à une griserie musicale d'un genre particulier.

